

Les explications du Professeur Mario Rossi sur quelques noms de

LIEUX-DITS EN PATOIS

relevés par Michel Lapalus à Trambly

Je me suis permis de fournir une explication à plusieurs de ces noms, explications parfois hasardeuses...il faut toujours tenter !

- **Queutegnon** : forme locale pour **Catignon** ? Le *catignon* est le paquet de laine sur le fuseau et les cheveux en désordre ; le **Cotignon** serait alors une friche broussailleuse.
- **En Presse Lin** : sans doute une prononciation locale d'un ancien **En Pré Solin** ; *le solin* (Matour, Colombier, Oyé, St Christophe, etc.), dans une jachère, désignait un espace en friche entre deux soles ; le *pré solin* est soit la partie sèche d'un pré ou un ancien espace en friche dans une jachère.
- **En Presse Bot** : peut-être prononciation locale de **En Prés és Bots**, avec la liaison **s** prononcée **ss**. Cette construction équivaut à **Dans les Prés Vers les Bois**.
- **Rpo, Ripo** : Variante de **Rippes** (Briant) ou **Rêpes** (Marcilly La Gueurce) que nous ont laissé les Francs ; ces noms dérivent, avec le même sens, du francique **Hrispa**, *la friche broussailleuse*.
- **La Lampe** : peut-être pour *lampsane*, plante annuelle à fleurs jaunes, dite encore *l'herbe aux mamelles* ; fréquente dans le colza et les céréales. **La Lampe** serait alors un champ envahi de lampsanes.
- **La Crépi** : en Mâconnais et en Beaujolais, La Crêpe désigne le pissenlit ; il s'agit de l'ancienne forme de la crêpe du Brio-Char. La Crépi serait alors la Crépire, le pré ou le champ envahi de pissenlits.
- **En Coconau** : il s'agit vraisemblablement d'une **Coconnière**, autrement dit d'une *magnanerie* où l'on élevait les vers à soie pour l'obtention des **cocons**.
- **Pré Para** : en Auvergne, le **Parra** est une prairie mise en culture quelques années ; le **Pré Para** serait donc un pré mis provisoirement en culture.
- **Le R'po Cana** : Ce sont les friches broussailleuses riches en roseaux, les **cannes**.
- **Ripo Modzin** : Pour **Ripo**, voir sous **Rpo, Ripo**, nom issu du germanique **Hrispa**, la friche broussailleuse. **Modzin** est la prononciation locale pour **Mougin**, patronyme attesté ; ce nom a la même origine que *Mougins* dans les Alpes Maritimes ; ce nom dérive d'une racine préceltique qui désignait la pierre ou une butte.